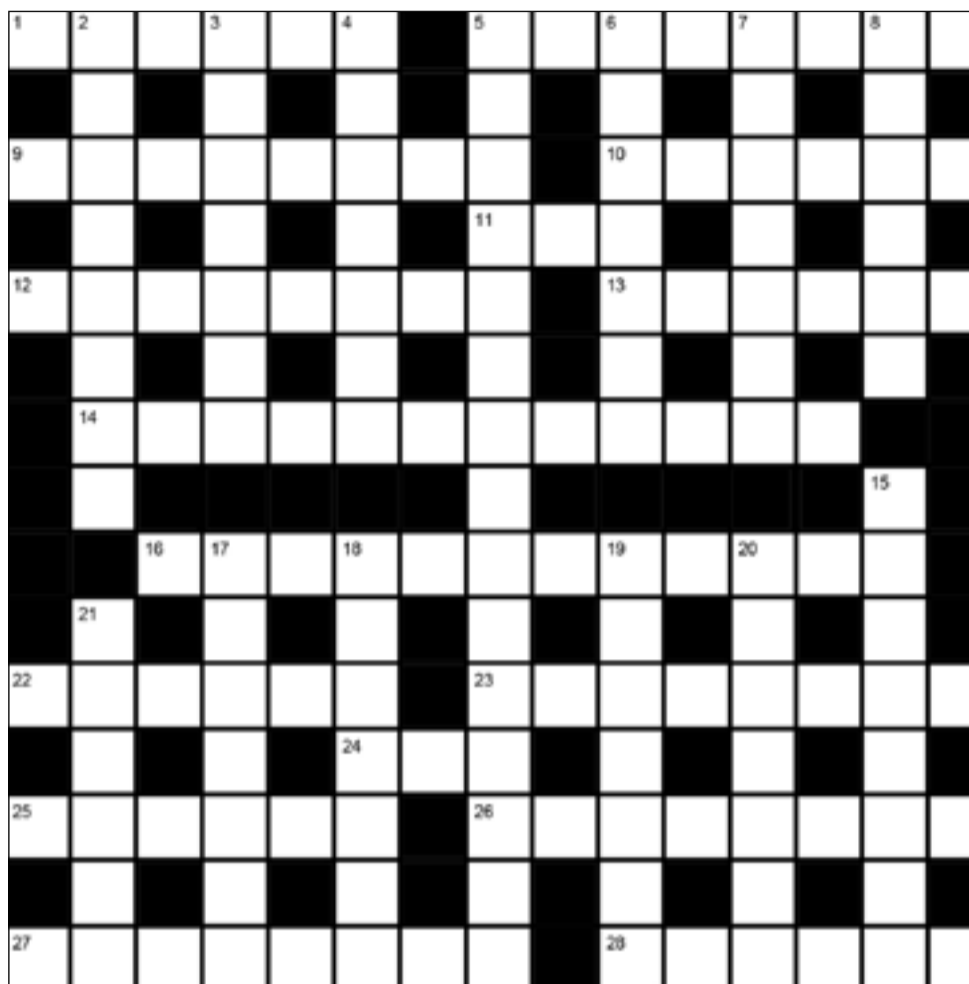


Bilingual cryptic crossword

by Parolles



Answers are in French and English

Across

- 1 Repaired tear in part of the eye (6)
- 5 Laforet's malicious song gets re-write eventually after I object (8)
- 9 Terminated before the end by Bob (3,5)
- 10 Expert in French by the way (2,4)
- 11 Chinese worker's missing daughter (3)
- 12 Corinne's to discuss what's owed endlessly before I leave clothing (8)
- 13 Violation of law by America in disputed peninsula (6)
- 14 Antoine's half open books on eastern soldiers needing Braille right at the end (12)
- 16 Congratulate French compiler met travelling around Norway (12)
- 22 Finally getting a reference book on Troy (2,4)
- 23 Put in tin with reeds foolishly (8)
- 24 Fifty one returning to Spain from French island (3)
- 25 Bravery shown by our girl at the front (6)
- 26 Rene's hazel eyes oddly seen in tots in school (8)
- 27 Not acceptable in Shakespearean servant to pursue standard manner of speaking (8)
- 28 Praises old Biblical character running back to find son (6)

Down

- 2 Sarkozy's list showing European miners before first of riots (8)
- 3 Not much time in Lens or Leicester (7)
- 4 Beer drinking Pole is a prominent Christian missionary (7)
- 5 Academic article on acne in time emended by Claire Voisin for instance (15)
- 6 Risk getting left in eastern part of church (7)
- 7 Reportedly a pretty good business in Nice (7)
- 8 Watch over rector having to slave away in Paris (6)
- 15 Nothing French volunteers introduced to Zola essentially is from the east (8)
- 17 Having continued success when working away with Rob (2,1,4)
- 18 Elodie's pumpkin found in metal container on top (7)
- 19 Camille's next to get a bathroom connecting directly to the bedroom by the sound of it (7)
- 20 Republican soldiers at first sharing temporary accommodation by a mountain stream in the Rhône-Alpes (7)
- 21 A Scottish inventor finding nothing uplifting in Canadian city (6)

Bilingual cryptic crossword

Across: 1 Retina, 5 Méchante, 9 Cut short, 10 Au fait, 11 Han, 12 Débattre, 13 Crimea, 14 Entrebâiller, 16 Complimenter, 22 At last, 23 Inserted, 24 Ile, 25 Valour, 26 Noisette, 27 Parlance, 28 Extols.

Down: 2 Énumérer, 3 Instant, 4 Apostle, 5 Mathématicienne, 6 Chancel, 7 Affaire, 8 Trimer, 15 Oriental, 17 On a roll, 18 Potiron, 19 Ensuite, 20 Torrent, 21 Ottawa.